

Stop all'immigrazione di massa!



Firmate l'iniziativa per la limitazione.

Il comitato d'iniziativa, composto dai seguenti promotori, è autorizzato a ritirare la presente iniziativa con decisione presa dalla maggioranza assoluta dei suoi membri aventi ancora diritto di voto:

Co-Presidenza:

Céline Amaudruz, Consigliera nazionale, Vicepresidente UDC Svizzera, Chemin Kermely 1, 1206 Ginevra; **Thomas Matter**, Consigliere nazionale, Toggwilerstrasse 96, 8706 Meilen; **Albert Rösti**, Consigliere nazionale, Presidente UDC Svizzera, Wildenstrüti 420, 3661 Utendorf; **Lukas Reimann**, Consigliere nazionale, Presidente ASNI, Ulrich-Röschstrasse 13, 9500 Wil; **Oswald Kessler**, Vicepresidente ASNI, Sources 5, 1400 Yverdon; **Sandra Schneider**, Membro del comitato ASNI, Adam-Gouffstrasse 17, 2502 Bienne.

Membr:

Thomas Aeschi, Consigliere nazionale, presidente del gruppo parlamentare, Büelstrasse 5, 6340 Baar; **Jean-Luc Addor**, Consigliere nazionale, ch. du Grand Roé 21, 1965 Savièse; **Adrian Amstutz**, Consigliere nazionale, Lauenenweg 10, 3657 Schwanden; **Michael Buffat**, Consigliere nazionale, Ch. de la Riaz 3, 1418 Vuarrens; **Toni Brunner**, Consigliere nazionale, Hundsrücken, 9642 Ebnat-Kappel; **Christoph Blocher**, Già consigliere federale, Wängirain 53, 8704 Herfliberg; **Marco Chiesa**, Consigliere nazionale, Via delle Vigne 3, 6977 Ruvigliana-Lugano; **Peter Föhn**, Consigliere agli Stati, Gängstrasse 38, 6436 Muotathal; **Oskar Freysinger**, Membro del comitato ASNI, Già consigliere di Stato, ch. de Crettamaleme 5, 1965 Savièse; **Thomas Fuchs**, Membro del comitato ASNI, Niederbottigenweg 101, 3018 Berna; **Norman Gobbi**, Consigliere di Stato LEGA, Nante 10, 6780 Airolo; **Roger Golay**, Consigliere nazionale MCG, Rue du Bacht 9, 1212 Grand-Lancy; **Franz Gräter**, Consigliere nazionale, Sonnhangstrasse 35, 6205 Eich; **Elvira Hengeveld**, Membro del comitato ASNI, Rebweg 8, 7205 Zizers; **Roger Köppel**, Consigliere nazionale, Lindenbergrasse 2, 8700 Küsnacht; **Magdalena Martullo**, Consigliera nazionale, Rainstrasse 265, 8706 Meilen; **Thomas Minder**, Consigliere agli Stati (indipendente), Rheinstrasse 96, 8212 Neuhausen am Rheinfall; **Natalie Rickli**, Consigliera nazionale, UDC del Canton Zurigo, Lagerstrasse 14, 8600 Dübendorf; **Gregor Rutz**, Consigliere nazionale, Hinterdorfstrasse 9, 8702 Zollikon; **Sandra Sollberger**, Consigliera nazionale, Langgarbenstrasse 18, 4416 Bubendorf; **Luzi Stamm**, Consigliere nazionale, Vicepresidente ASNI, Seminarstrasse 34, 5400 Baden.

Iniziativa popolare federale «Per un'immigrazione moderata (Iniziativa per la limitazione)»

Publicata nel Foglio federale il 16.1.2018. I cittadini e le cittadine svizzeri sottoscritti aventi diritto di voto chiedono, in virtù degli articoli 34, 136, 139 e 194 della Costituzione federale e conformemente alla legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici (art. 68segg.) che

La Costituzione federale¹ è modificata come segue:

Art. 121b Immigrazione senza libera circolazione delle persone

¹ La Svizzera disciplina autonomamente l'immigrazione degli stranieri.

² Non possono essere conclusi nuovi trattati internazionali o assunti altri nuovi obblighi internazionali che accordino una libera circolazione delle persone a cittadini stranieri.

³ I trattati internazionali e gli altri obblighi internazionali in vigore non possono essere adeguati o estesi in modo tale da contraddire ai capoversi 1 e 2.

Art. 197 n. 12²

12. *Disposizione transitoria dell'art. 121b (Immigrazione senza libera circolazione delle persone)*

¹ Occorre condurre negoziati affinché l'Accordo del 21 giugno 1999³ tra la Confederazione Svizzera, da una parte, e la Comunità europea ed i suoi Stati membri, dall'altra, sulla libera circolazione delle persone cessi di essere in vigore entro dodici mesi dall'accettazione dell'articolo 121b da parte del Popolo e dei Cantoni.

² Se tale obiettivo non è raggiunto, nei 30 giorni successivi il Consiglio federale denuncia l'Accordo di cui al capoverso 1.

¹ RS 101; ² Il numero definitivo della presente disposizione transitoria sarà stabilito dalla Cancelleria federale dopo la votazione popolare; ³ RS 0.142.112.681; RU 2002 1529

Sulla presente lista possono firmare solo aventi diritto di voto al livello federale nel Comune indicato. Chi appoggia la domanda deve firmarla personalmente.

Cantone: <input checked="" type="checkbox"/>		N° d'avviamento postale: <input checked="" type="checkbox"/>		Comune politico: <input checked="" type="checkbox"/>	
Nr.	Cognome, Nome (di proprio pugno e possibilmente in stampatello)	Data di nascita (giorno/ mese/ anno)	Indirizzo (via e numero)	Firma autografa	Controllo (lasciare in bianco)
1					
2					
3					

Chiunque si rende colpevole di corruzione attiva o passiva oppure altera il risultato della raccolta delle firme è punibile secondo l'articolo 281 e rispettivamente 282 del Codice penale.

Prego inviare subito il formulario, completamente o parzialmente riempito, al: Comitato per un'immigrazione moderata, Casella postale 54, 8416 Flaach
Ulteriori informazioni o ordinazione, rispettivamente scarico del formulario: www.iniziativa-per-la-limitazione.ch e info@iniziativa-per-la-limitazione.ch

Alla sotto menzionata attestazione del diritto di voto dei firmatari provvederà il comitato d'iniziativa.

Termine per la raccolta delle firme: 16.7.2019

Si attesta che i summenzionati (numero) firmatari dell'iniziativa popolare hanno diritto di voto in materia federale ed esercitano i diritti politici nel Comune summenzionato.

Bollo ufficiale:

Luogo:

Il funzionario attestatore:

Data:

Qualità
ufficiale:

Firma
autografa:

